

Brussell, 29 ta' April 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0134(COD)

8560/22
ADD 1

JAI 549
CODEC 567
MIGR 128
ASIM 32
SOC 235
EMPL 143
EDUC 137
IA 49

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' April 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2
Sugġett:	ANNESI tal- Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l- <i>istatus</i> ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti għal żmien twil (riformulazzjoni)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2.

Mehmuż: COM(2022) 650 final - ANNEXES 1 to 2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.4.2022
COM(2022) 650 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESI

tal-

Proposta ghal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-*istatus* ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti ghal żmien twil
(riformulazzjoni)**

{SEC(2022) 200 final} - {SWD(2022) 650 final} - {SWD(2022) 651 final}



ANNEX I

Parti A

Direttiva mhassra flimkien mal-lista tal-emendi tagħha (imsemmija fl-Artikolu 31)

Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE
(ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44)

Id-Direttiva (UE) 2011/51 tal-Parlament Ewropew
u tal-Kunsill
(ĠU L 132, 19.5.2011, p. 1)

Parti B

Il-limiti ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali (imsemmija fl-Artikolu 31)

Id-Direttiva	Il-limitu ta' żmien għat-traspożizzjoni
2003/109/KE	23 ta' Jannar 2006
(UE) 2011/51	20 ta' Mejju 2013

ANNEX II

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Id-Direttiva 2003/109/KE	Din id-Direttiva
Artikoli 1 u 2	Artikoli 1 u 2
Artikolu 3	Artikolu 3
Artikolu 4(1)	
-	Artikolu 4(1)
-	Artikolu 4(2)
Artikolu 4(1a)	Artikolu 4(3)
Artikolu 4(2) l-ewwel u t-tieni subparagrafi	Artikolu 4(4)
	Artikolu 4(5)
Artikolu 4(2) it-tliet subparagrafu	Artikolu 4(5), it-tieni subparagrafu
Artikolu 4(3)	Artikolu 4(6)
Artikolu 5(1)	Artikolu 5(1)
-	Artikolu 5(2)
Artikolu 5(2)	Artikolu 5(3)
-	Artikolu 5(4)
Artikolu 6	Artikolu 6
Artikolu 7(1), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 7(1), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 7(1), it-tieni subparagrafu	-
Artikolu 7(2), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 7(2), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 7(2), it-tieni subparagrafu	-
-	Artikolu 7(2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 7(2), it-tielet subparagrafu	Artikolu 7(2), it-tielet subparagrafu
Artikolu 7(2), ir-raba' subparagrafu	Artikolu 7(2), ir-raba' subparagrafu
Artikolu 7(3)	Artikolu 7(3)
-	Artikolu 7(4)
Artikolu 8	Artikolu 8
Artikolu 9(1) u (3)	Artikolu 9 minn (1) sa (3)
Artikolu 9(3a)	Artikolu 9(4)
Artikolu 9(4)	Artikolu 9(5), mill-ewwel sat-tielet subparagrafu
-	Artikolu 9(5), ir-raba' subparagrafu
Artikolu 9(5), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 9(6), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 9(5), it-tieni subparagrafu	

Artikolu 9(5), it-tielet subparagrafu
-
-
Artikolu 9(6) u (7)
Artikolu 10(1) u (2)
-
-
Artikolu 11 minn (1) sa (3)
Artikolu 11(4)
-
Artikolu 11(4a)
-
Artikolu 11(5)
-
Artikolu 12(1)
Artikolu 12(2), l-ewwel subparagrafu
-
Artikolu 12(3)
Artikolu 12 minn (3a) sa (3c)
Artikolu 12 minn (4) sa (6)
Artikolu 13
-
Artikolu 14(1) u (2)
Artikolu 14(3) u (4)
Artikolu 14(5)
Artikolu 14(6)
Artikolu 15 minn (1) sa (4)
-
-
Artikolu 16
Artikolu 17
Artikolu 18(1)
Artikolu 18 minn (2) sa (4)
Artikolu 19 (1) u (3)
-

-
-
Artikolu 9(6), it-tieni subparagrafu
Artikolu 9(6), it-tielet subparagrafu
Artikolu 9(7) u (8)
Artikolu 10(1) u (2)
Artikolu 10(3)
Artikolu 11
Artikolu 12 minn (1) sa (3)
-
Artikolu 12(4)
Artikolu 12(5)
Artikolu 12(6)
Artikolu 12(7)
Artikolu 12(8)
Artikolu 13(1)
Artikolu 13(2), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 13(2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 13(3)
Artikolu 13 minn (4) sa (6)
Artikolu 13 minn (7) sa (9)
Artikolu 14
Artikolu 15
Artikolu 16(1) u (2)
-
Artikolu 16(3)
Artikolu 16(4)
Artikolu 17 minn (1) sa (4)
Artikolu 17(4), ir-raba' subparagrafu
Artikolu 17(5)
Artikolu 18
Artikolu 19
Artikolu 20
-
Artikolu 21 minn (1) sa (3)

Artikolu 19a
Artikolu 20
Artikolu 21(1)
Artikolu 21(2), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 21(2), it-tieni subparagrafu
-
Artikolu 21(2), it-tielet subparagrafu
Artikolu 21(3)
Artikolu 22(1)
Artikolu 22(2)
Artikolu 22(3)
Artikolu 22(3a)
Artikolu 22(4)
Artikolu 22(5)
Artikolu 23(1)
-
Artikolu 23(2)
-
Artikolu 24, l-ewwel subparagrafu
-
Artikolu 25
Artikolu 26
-
Artikolu 27
Artikolu 28

Artikolu 21(4)
Artikolu 22
Artikolu 23
Artikolu 24(1)
Artikolu 24(2), l-ewwel subparagrafu
-
Artikolu 24(2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 24(2), it-tielet subparagrafu
-
Artikolu 25(1)
Artikolu 25(2)
-
Artikolu 25(3)
-
Artikolu 25(4)
Artikolu 26(1)
Artikolu 26 minn (2) sa (4)
Artikolu 26(5)
Artikolu 27
Artikolu 28, l-ewwel subparagrafu
Artikolu 28, it-tieni subparagrafu
Artikolu 29
Artikolu 30
Artikolu 31
Artikolu 32
Artikolu 33

Anness I

Anness II